

Cari colleghi e care colleghe,  
vi scriviamo per aggiornarvi in merito al workshop “Terzo incontro sulla fisica con ioni pesanti alle alte energie”.

Alla luce dell'emergenza Covid-19 e delle restrizioni necessarie per continuare a contenere l'epidemia nei prossimi mesi, **il Comitato Organizzatore ha deciso di posticipare il workshop a data da destinarsi. Le nuove date verranno comunicate il prima possibile.** Continueremo a monitorare l'evolversi della situazione attraverso gli organi competenti e a lavorare all'organizzazione del workshop.

Ovviamente siamo a vostra completa disposizione per qualsiasi domanda o dubbio e potete contattarci all'indirizzo mail [ifipae2020@pd.infn.it](mailto:ifipae2020@pd.infn.it) (LOC contact).

Con la speranza di rivederci tutti presto,  
Andrea Rossi e Stefano Trogolo  
per il Comitato Organizzatore

=====  
Dear colleagues,  
we would like to update you about the status of the workshop “Terzo incontro sulla fisica con ioni pesanti alle alte energie”.  
In light of the spreading of the COVID-19 pandemic and of the restrictions needed to contain the epidemic in the coming months, **the Organizing Committee has decided to postpone the workshop to a date to be assigned. The new dates will be communicated as soon as possible.**  
We will continue to monitor the evolution of the situation through the relevant authorities and to work to the organization of the workshop.  
Obviously, you should always feel free to contact us if you have any specific questions or comments at the following address: [ifipae2020@pd.infn.it](mailto:ifipae2020@pd.infn.it) (LOC contact).

With the hope of seeing you all soon,  
Andrea Rossi e Stefano Trogolo  
for the Local Organizing Committee

Cari conveners,  
speriamo che sia voi e che i vostri cari stiate bene in questo momento difficile.  
vi scriviamo per aggiornarvi sul workshop alla luce dell'emergenza Covid-19 che sta investendo tutti. Stiamo monitorando l'evolversi della situazione in stretto contatto con gli organi competenti e stiamo seriamente valutando la possibilità di posticipare il workshop, come potete leggere nella comunicazione apparsa sulla pagina del workshop ([link](#)).

Entrando nel merito del vostro lavoro per preparare le sessioni del workshop, vorremmo innanzitutto esprimervi ancora il nostro ringraziamento e la soddisfazione per quanto fin qui fatto.

Riteniamo che sia ancora prematuro contattare gli speaker data la situazione attuale e, quindi, vi chiediamo di pazientare ancora un po' per mandare gli inviti.

Quando avremo preso una decisione definitiva sul periodo di svolgimento del workshop, ve lo comunicheremo e potrete procedere a contattare gli speaker.

Dall'ultima riunione, ci sono ancora alcuni talk che presentano più opzioni per lo speaker. Vi chiediamo di finalizzare nei prossimi giorni queste situazioni scegliendo quale sarà il primo candidato da contattare e quale il secondo. In questo modo, non appena avrete il via libera per mandare gli inviti, potrete procedere senza attendere ulteriormente.

Siamo a disposizione per discutere queste situazioni e confrontarci su qualsiasi altra questione riteniate in sospeso.

Con l'augurio di rivederci presto,  
Andrea Rossi e Stefano Trogolo